

# DIARIO UNIVERSAL

MADRID.—AÑO VII.—NÚM. 2.347

PERIÓDICO LIBERAL Y DE INFORMACIÓN

Miércoles 7 de Julio de 1909

## Por la industria madrileña

Los nuevos concejales y los viejos que forman el Concejo madrileño pueden realizar una obra beneficiosa si se dedican a estudiar las Ordenanzas municipales y a reformarlas como demandan las necesidades de la vida moderna, y especialmente de la industria.

Hay en esos preceptos que rigen la vida del vecindario de Madrid cosas tan intrincadas, que resultan absurdas unas veces, ridículas casi siempre y dañosas para el desenvolvimiento industrial en la mayor parte de los casos.

Crean muchas gentes que en Madrid apenas si existe industria, y ése es un error extraordinario. No abunda ciertamente la industria fabril en gran escala; no existen, por punto general, esas fábricas y establecimientos donde los obreros se cuentan por muchos centenares; pero, en cambio, existe una industria más modesta, un tanto casera algunas veces, que revela actividad y supone gran riqueza.

Al desenvolvimiento de ese trabajo contribuye notablemente el desarrollo de la energía eléctrica, que en Madrid es considerable. Se consumen en fuerza muchos millares de caballos, y los proyectos actuales de algunas Empresas hidroeléctricas para traer al mercado de energía madrileña una enorme cantidad nueva de fuerza es asunto de un gran interés industrial y que debe mover a todos a buscar su más adecuado aprovechamiento.

Una de las reformas para ese desarrollo está en esas Ordenanzas municipales, arcaicas en muchos de sus puntos. Toda industria necesita, en más o en menos escala, energía, y cuando la industria es modesta, nada más cómodo, ni más higiénico, ni más sencillo que acudir al motor eléctrico. Su instalación es relativamente fácil; el lugar que ocupa es pequeño, y el funcionamiento, gracias a los últimos adelantos, es casi perfecto; con ligeras precauciones, bien elementales y fáciles de observar por cualquier persona medianamente discreta, apenas si existe peligro en su marcha.

Debería, por interés industrial, facilitarse todo lo posible la instalación de esos motores, sin olvidar aquellas garantías fundamentales que la Administración necesita para evitar peligro o daño al vecindario. Debería facilitarse, pero las condiciones, circunstancias, trámites, informes, etc., que exige nuestro Ayuntamiento para instalar el más pequeño motor llegan verdaderamente a un colmo.

En Madrid, para un pequeño electromotor de una fracción de caballo, es menester un plano, a veces dispendioso, redactado por un técnico con uno de los títulos oficiales que designa el Estado. Es menester que a ese plano se acompañe una memoria. Hace falta luego que se presente en el Ayuntamiento, que pase a la Tenencia de Alcaldía, que dé informe el arquitecto, ingeniero industrial, Juntas, etc., etc. Cuando todo eso está hecho, y ya parecía demasiado, para la conclusión viene todavía el anuncio en el *Boletín* del Ayuntamiento, la comunicación de los vecinos de las casas lindantes a una porción de trámites, que a veces tardan más de un año en resolverse. Y todo esto para un elementalísimo artefacto que puede desarrollar una fuerza equivalente a un cuarto, o menos, de caballo. ¿No es esto verdaderamente ridículo? ¿No es perturbador además para el desarrollo de la actividad industrial?

Se comprenden todos estos trámites, aunque abreviados extraordinariamente en los plazos, para una instalación industrial de gran potencia, donde hubiera motores considerables de gas, de vapor, etc., etc., es decir, motores que pudieran ofrecer serios peligros en caso de una explosión o cosa análoga. Pensando en ello, sin duda, se redactaron las vigentes Ordenanzas. Lo que a esos casos, y en otras épocas, podía tener aplicación, no la tiene ni a cien leguas a esta otra forma de la industria moderna, que halla grandes facilidades para su desenvolvimiento en la energía eléctrica.

No queremos ahondar más en este interesantísimo asunto; por hoy nos contentamos con llamar la atención de los nuevos y de los antiguos ediles, porque cuantas más facilidades se den en esta materia, más se desarrollará la industria madrileña y mejor se evitará el numeroso fraude actual, pues muchos, para ahorrar toda esa serie de dificultades inexplicables, instalan sus motores sin dar parte a quien deben y procurando huir de la vigilancia pública.

## Entrevista regia

(POR TELEGRAMA)

— T. 11. El Rey de Suecia obsequió anoche al Emperador Guillermo con

un banquete, celebrado a bordo del acorazado *Oscar II*.

A los postres, el Rey Gustavo pronunció un brindis congratulándose por el testimonio de amistad que constituye la visita del Kaiser.

Este contestó agradeciendo la acogida de que fue objeto por parte del Soberano y del pueblo sueco y felicitándose por ver coronada la obra emprendida por ambos Monarcas para fortalecer las relaciones seculares entre Suecia y Alemania.—O.

## LETRA MENUDA

La tierra del cementerio de Pisa la llevan de las canteras asiáticas. En el siglo XVIII consumía las cadáveres en veinticuatro horas; en el XIX, en cuarenta y ocho, y en el XX, a los tres días, porque va perdiendo su fuerza calcinadora, según afirman los cronistas.

La soberbia y la lascivia suelen ser los pecados capitales de los afortunados.

Alarcón se descubrió, rindiendo sus homenajes, ante el *Mont-Blanc* y ante el *Vesubio*.

Decía que eran dos gemelos coronados: el uno, por la nieve, y el otro, por el fuego.

Dice un clásico que los hombres tenemos tres enemigos: el mundo, el demonio y la carne; y las mujeres, cuatro: el mundo, el demonio, la carne y el parecer bien.

La prosperidad hace los amigos, y la adversidad los prueba.

Las cosas más pesadas del mundo son, según varios autores, las deudas y los presuntos.

Si los tontos se convencieseran alguna vez de que deben callar casi siempre lo que a todas horas están diciendo de sí mismos y de sus tonterías, dejarían de ser tontos.

Dice Michelet que la mujer es el domingo del hombre.

Los hijos son el sábado de gloria. Los padres, el martes temible. Y las suegras, el viernes de pasión. ¿Cosas de los comentaristas!

En América las picaduras de la serpiente se curan con el zumo de las matas del tabaco.

La Fe afirma la inundación universal, y la Ciencia, que ha demostrado la quietud augusta del Sol, no ha negado todavía la catástrofe del diluvio.

Los que oyen un discurso se llaman oyentes; pero los que escuchan la música se pueden llamar auditores.

La felicidad es cuestión de punto de vista. Se siente o no se siente, según el estado interior de la conciencia.

Fácilmente el triunfador en los amores se entrega a las aventuras. Y seguramente se entrega al fracaso al ejercicio de las virtudes.

Horacio pedía a los poetas y a los oradores mucha llama y poco humo.

ATICO

## TRIBUNALES

**En la Audiencia.**  
Suspendido hasta el próximo cuatrimestre el juicio de la causa seguida contra Villarias, Ouesta y Sánchez por estafa de 250.000 pesetas al Banco de España, la designación más grande reina en el Palacio de Justicia.

Hasta el 15, en que empezarán las vacaciones en los Tribunales, no se verá en las Secciones de la Audiencia juicio alguno de interés.

En la Sección primera continúa el juicio de la causa seguida contra los individuos acusados de ser autores de una infinidad de delitos de estafa y falsedad por haber hecho pasar a dos mujeres como pensionistas de Clases pasivas.

Terminada la prueba pericial, siguió esta mañana el debate de testigos, de los cuales apenas si las acusaciones pudieron sacar de sus declaraciones cargos contra los procesados.

**En el Supremo.**  
Desde hoy han dejado ya de celebrarse vistas en el Tribunal Supremo.

Durante los días que faltan hasta las vacaciones se fallarán todos los asuntos pendientes.—L. M.

## ECOS DE SOCIEDAD

El próximo día 11, festividad de Nuestra Señora del Milagro, celebrarán sus días la marquesa de Ceballos Carvajal, condesa del Moral de Calatrava, Cron, y viuda de Pestagua.

Señoras de Calderón y Cernelo, Arroyo y Manuel de Villena, Pujol, Céspedes, León (D. Eduardo) y viuda de Ballesveros, y Señoras de Lara y Prieto, Vargas, Núñez y Topete y Álvarez Moya.

La temporada veraniega en Vichy ha comenzado con gran animación.

Entre las personas conocidas de la alta sociedad madrileña que allí se encuentran figuran la condesa de Urribarren y su hijo, la señora de Béstegui, los condes de Valdelagrana, los señores de Iturbe, el ministro plenipotenciario de la República de Costa Rica en España, los señores de Sterling y Otero y la señora de Le Motheux.

El vizconde de Gracia Real ha salido para Río Janeiro, con objeto de tomar posesión de su nuevo cargo en la Legación de España.

Mañana, con motivo de cumplirse el cuarto aniversario del fallecimiento de la Sra. D.ª María de los Angeles Rivera, marquesa de Martínez Carrizosa y viuda del general que llevó este glorioso apellido, se darán misas en sufragio de su alma en las iglesias del Buen Suceso, San José y los Jerónimos.

Clas. LARCHE

## Asuntos de Marruecos

(POR TELEGRAMA)

**Graves noticias.—Una sublevación. Dimisión rechazada.—Los visires.**

— Tánger 7. Las últimas noticias recibidas de Rabat son de extraordinaria gravedad.

En ellas se habla de una traición al presidente Muley el-Kebir. Advertido éste, ha reunido a los jefes, que han acordado no marchar por ahora sobre Mequinez ni Fez hasta tanto que estén terminadas las faenas de recolección, mientras él se dirige a Rabat para recoger dinero, armas y los equipos necesarios a fin de emprender posteriormente la lucha en buenas condiciones.

Se sabe que los Zennur y los Beni Hassan están dispuestos a sostener con todas sus fuerzas a Muley el-Kebir.

Indígenas llegados de Wazan dicen que la población ha atacado a las fuerzas de la guarnición y las ha pasado a cuchillo. El jefe que representa a Hafid se ha refugiado en el santuario. Las gentes de Wazan se niegan a aceptar por más tiempo el régimen de exacciones impuesto por los representantes del Majzen.

El ministro de Negocios, Aissa-Ben-Omar, ha entregado su dimisión al Sultán. Éste la ha rechazado.

Aunque corrieron rumores de que los visires saldrían al frente de las tropas a combatir al Roghi, continúan en Fez, al parecer adictos a Hafid.

El gran visir ha dado órdenes a las tropas para que éstas no avancen más allá del río Sebti.—Agulló.

### Noticias de Melilla.

— Melilla 7. De la Restinga dicen que a poco de salir del poblado de Lehedara la columna del general del Real llegó al santón de Beni-Bu-Ifrur, Mohamed Ansenian, con 60 finetes, y pidió víveres y cebada para las caballerías.

Los caballos se negaron a facilitarles auxilios, diciendo que acababan de hacerse amigos de España.

Le dieron algunos cereales, teniendo en cuenta que Ansenian pelea contra los cristianos y si muere en la lucha será santo.

Los fanáticos irreducibles continúan, no obstante, su labor perturbadora. Los trabajos de los ferrocarriles mineros son cada día más difíciles. Muchos obreros indígenas se niegan a trabajar, y los españoles se retraen también, teniendo ser objeto de una venganza. Hoy suspendieron el trabajo dos contratistas. La noche última fueron levantados varios carriles de la Compañía francesa, y estuvo a punto de descarrillar una locomotora.

Las tropas de la columna del Real, que han vuelto a Melilla, refieren curiosos detalles de su excursión a los poblados de Lehedara y Ocheran.

Las mujeres acudían con cántaros de agua fresca a calmar la sed de nuestros soldados.

En cambio, un viejo octogenario, seguido de un grupo de fanáticos, se jactaba de no poner el pie en el camino que los cristianos habían marcado con su planta. Un joven indígena se entregó prisionero a la columna para que ésta no prendiese a su padre.—O.

**Noticias de Cádiz.—Llegada del «Piñero».—Preparativos para recibir a la Embajada.—El Roghi, triunfa.**

— Cádiz 7. Han llegado en el *Piñero* los agregados de la Embajada marroquí Ben-Saïvar y Ben-Libut, encargados de los gastos de los mismos.

Hoy ha llegado el Sr. Merry del Val. Para recibir a los moros concurrirán, además de las Comisiones militares, el elemento civil, con el gobernador. El acto revestirá gran solemnidad.

En el tiempo que la Embajada estará en España visitará los monumentos árabes.

Según noticias particulares, el Roghi sigue recibiendo adhesiones por parte de las cabilas.—Buitelo.

### Las tropas de Melilla.

— Tánger 7. Se ha sabido aquí, por referencias indígenas, que la columna que, mandada por el general del Real, salió estos días a recorrer las cabilas a que pertenecen los moros agresores del poblado indígena de la Restinga tuvo que regresar precipitadamente a Melilla llamada por el comandante de aquella plaza.

Obedecido, añaden, esa repentina orden de regreso a que gentes de las cabilas del interior se dirigían sobre el Alatalay, sitio estratégico de gran defensa, en donde se están haciendo fuertes para impedir el paso de los trabajos mineros por allí.

También dicen los indígenas que estas noticias refieren que al presentarse el regreso de la citada columna pudieron observar en ella señales de cansancio y que había sufrido muchas bajas, producidas por lo duro de la jornada, pues calculan que los tres días que estuvo fuera de Melilla hubo de recorrer más de 100 kilómetros con toda impedimenta.—O.

**Salida de la Embajada marroquí.**

— Tánger 7. La Embajada marroquí ha salido para Cádiz a bordo del *Nunancia*.—O.

## Declaraciones del Conde de Romanones

Nuestro colega *España Nueva* publica anoche unas interesantes manifestaciones del señor conde de Romanones acerca de la palpitante cuestión de Marruecos y del asunto de las minas del Rif, las cuales, por considerarse de interés en los actuales momentos, reproducimos a continuación:

—Conocidos son ya—nos dijo el señor conde de Romanones—mis impresiones sobre este asunto, por haberlas publicado periódicos como *El Imparcial*, de Madrid, y *El Telegrama del Rif*, de Melilla. No he de insistir sobre ellas, ya que los hechos no han variado, sino, al contrario, han venido a confirmarme en mis creencias.

—No puedo dar parecer sobre el incidente del Sr. Merry del Val: por un lado, las declaraciones del digno director de *El Imparcial*, y por otro, la actitud de nuestro ministro de Estado, ratificando los poderes y conducta de nuestro ministro plenipotenciario en Fez, se distinguen entre sí y son causa de mis vacilaciones. Es materia esta muy delicada, por su índole personal, y creo que lo mejor de ella es no hacer comentario, que por desconocimiento de causa podría resultar lesivo para determinada persona.

—Es indudable que la situación de Muley Hafid se empeora de día en día. Las noticias que yo tengo aseguran que la anarquía es completa en todo el Mogreb, y aun dentro de los muros del mismo Fez, en la rebelión contra el Sultán. El Roghi y Muley el-Kebir cuentan con numerosas huestes y cercan ya a Fez.

—No es fácil ni prever el resultado de esa lucha. No creo que Aziz pretenda subir de nuevo al Trono. Para mí lo más fácil es que Muley Hafid logre alguna victoria, y ella le sirva para reconstituir la supremacía.

—Es indudable. La misma descomposición interna que hoy presenta el imperio de Marruecos es síntoma de que para este vasto territorio ha llegado la hora de una radicalísima transformación. Creo que en plazo no muy lejano todo Marruecos ocupará un lugar en el mundo civilizado, y creo, además, que este trabajo civilizador se hará en la forma en que se realizó en Argelia.

—¿No ocurrirá lo de siempre: esa conquista para la civilización se hará seguramente merced a los españoles, que serviremos de medio...; pero España no tocará ningún resultado práctico por sus esfuerzos. Esta creencia la fundo en un hecho real.

En Argelia, el 70 por 100 de los europeos son españoles. ¿Qué intereses, qué productos saca de ello España?

—No tengo para qué negar que soy acólito de la Compañía Española de Minas del Rif. Mi padre de mi abuelo, y yo de mi padre, hemos heredado intereses en minas, que no tengo por qué abandonar.

—Cuando se habló en Cortes, en los periódicos, en toda España, de llevar capitales y brazos al Rif, yo aplaudí la idea y me propuse contribuir a esa obra, que siguió creyendo beneficiosa para mi patria. Fui uno de los que crearon esa Compañía minera, aunque no se me ocultaban las dificultades de la explotación y los miles de contingencias que había que sufrir.

—La riqueza minera del Rif es incalculable. Es indudable que si no las explotamos los españoles, esas minas serán explotadas por franceses o alemanes. Con ello, los conflictos serían iguales para España, y los productos, nulos.

—Es un error el creer que en estas empresas se lucraron sólo las Compañías. El principal producto es para la Nación. Crear intereses es la única colonización de Inglaterra, Alemania y Francia, y esa labor ha dado engrandecimiento a esos países. Los hechos confirman el aserto. En nuestra corta campaña minera logramos que nuestra moneda circulase como única en todo el Rif y que la población de Melilla duplicase su población en menos de dos años. Creo que las conquistas modernas no se pueden hacer a fuego y sangre, sino creando esos intereses, que, aun siendo particulares, resultan beneficiosos para las naciones.

—Para nosotros es de alta importancia este asunto. Yo he visto emigrar familias y pueblos enteros de las provincias de Jaén, Almería, Alicante y Málaga, con rumbo a Panamá, en vista de la crisis minera de estas regiones para buscar en tan lejanos términos un pedazo de pan para vivir. Cuando pienso que sólo con cruzar el estrecho de Gibraltar encontrarían esos emigrantes medios de vida, protegidos por el mismo Poder de España, más me afirmo en mi opinión de que esas riquezas mineras del Rif deben ser explotadas por capitales y brazos españoles!

—Ni la hemos pedido, ni la pediremos. Prueba de ello es que durante diez meses nuestros trabajos de Beni-Bu-Ifrur han estado paralizados y que no hemos ejercido cerca del Gobierno la menor presión para comprometerle a que nos diese amparo en nuestros intereses.

—Yo, particularmente, en realidad, no figuraba en la Compañía Española de Minas del Rif, sino la razón social «G. y A. Figueras»; pero, por formar parte de ella, puedo dar estas impresiones, aunque cada día me desintereso más de esta cuestión. No pertenezco ni al Consejo de administración de la Compañía. Pienso dedicarme cada día con más entusiasmo y vigor a la vida política; de ahí que me desentienda de estos asuntos, que a alguien pudieran parecerle sórdidos e interesados. Yo no olvido que la opinión está más propensa a dejarse llevar por el camino de las suspicacias y maliciosos criterios que por el de la buena fe, y así, procuro alejar de mí todo lo que represente interés privado, separando mi personalidad como hombre de negocios de la que tengo como hombre público.

—Como final, creo que existe en todo este asunto una desorientación total. Por mi parte, he de decir que el asunto de las minas del Rif no me preocupa particularmente, y lo afirmo con toda lealtad. Pero sí me preocupa, y muy seriamente, por el giro que toma nuestra política africana: que pienso que éste es nuestro último baluarte de expansión, y que debe obrarse con gran cautela, ya que, usando del dicho vulgar, en esa carta España se juega su resto colonizador. De lo que ahora hagamos dependerá nuestra situación de una mañana a la próxima, y toda prudencia será poca, porque políticos, Prensa y ciudadanos, con cada palabra hipotecamos una responsabilidad.

## Desde Barcelona

(POR TELEGRAMA)

**Proyecto de manifestación. Otro libertado.**

— Barcelona 7. Siguen circulando insistentemente rumores de que se verificará una manifestación de protesta contra la impunidad de los autores de los atentados terroristas.

Añádesse que en día determinado habrá cierre general de todos los espectáculos públicos, sin darse de baja, como equivocadamente se había dicho, y que será designada una Comisión para que vaya a Madrid a hacer efectiva ante el Gobierno la protesta de Barcelona por el hecho anteriormente expuesto.

El Juzgado instructor de la causa por los últimos atentados ha puesto en libertad a Altimiana, detenido a raíz de la explosión en el café del Circo-Español; quedando solamente detenidos Larrocha y Perelló.—Mir.

## Libertad de Larrocha.—Los tienen los alcaldes.

— Barcelona 7. El Juzgado ha decretado la libertad de Larrocha, quedando sólo preso Perelló.

Se ha celebrado la sesión del Ayuntamiento, disputándose en ella nuevamente las Tenencias de Alcaldía; para la primera obtuvieron 25 votos cada uno los señores Layret e Iglesias (D. Emiliano).

En vista del empate se sorteó, resultando agraciado el Sr. Layret, quien quedará interinamente desempeñándola hasta la próxima y definitiva votación, que se verificará en la sesión inmediata.—Mir.

### Varias noticias.

— Barcelona 7. Continúan en igual estado los sumarios abiertos acerca de los últimos y recientes atentados terroristas. Todos los detenidos han sido puestos en libertad.

Se ha dicho que en los Centros correspondientes se piensa en suprimir la sección especial de policía que lleva el movimiento anarquista, por comprobarse que nada tienen que ver los libertarios con los terroristas.

Eran las tres de la madrugada cuando acabó la sesión del Ayuntamiento.

Todos los grupos políticos que integran el Consistorio ocupan puestos en las diversas Comisiones.

El día amaneció lluvioso.

Ahora luce el sol.—Mir.

## VIAJE DEL REY

(POR TELEGRAMA)

**Excursión a Madrid.**  
— San Sebastián 7. Se sabe que el Rey D. Alfonso regresará a Madrid pasado mañana.

— Górvila a ésta el día 13 definitivamente.—Gustavo.

### La jornada de hoy.

— Biarritz 7. Al salir de visitar a Su Majestad el Rey D. Alfonso, declaró el doctor Moore que la salud del Monarca ha mejorado mucho, debido al tratamiento a que ha sido sometido, a la vez que a la excelencia del clima. La estancia en esta playa ha sido, en efecto, muy beneficiosa al Soberano.

Este recorrido por la mañana varias tiendas entraron en una fotografía, en donde se le retrató.

Esta tarde, a las tres, ha salido en automóvil con el conde de Aybar y el Sr. Quiñones de León, para realizar una larga excursión hacia San Juan de Luz.—O.

## Desde Valencia

(POR TELEGRAMA)

**Rumor infundado.—Fiestas en la Exposición.—Buzo extranjero.**

— Valencia 7. Es totalmente inexacto el rumor de que la Exposición se vaya a cerrar en el mes de Agosto.

Signen los trabajos, y se prepara un variado programa de festejos para el mes de Agosto.

Una de las fiestas será clásica española, en la que tomará parte una colosal figura que vive retirada en Córdoba.

Ha llegado el buque *Isabela*, escuela de guardias marinas de los Estados Unidos. La tripulación cambió visitas con las autoridades.

La huelga de ebanistas sigue igual.

Es inminente el paro de los cocheros. M.

## NOTICIAS POLÍTICAS

Cerca de las ocho de la noche terminó ayer el Consejo de ministros convocado por el señor Rodríguez San Pedro.

A la salida hicieron los ministros las siguientes manifestaciones:

Se trató del ceremonial para recibir a la Embajada marroquí, de acuerdo con los datos remitidos por el ministro de Estado.

La Embajada embarcará en Tánger mañana, a primera hora; tomará el expreso de Cádiz, llegando a Madrid el viernes por la mañana.

Para ese día estará ya en Madrid el ministro de Estado.

Se ocupó el Consejo de la situación de los presos de Alcalá del Valle. A dos de ellos les ha sido conmutada la prisión por el confinamiento; pero no está todavía acordado el punto donde deben cumplir la nueva pena.

Se aprobó un decreto de Instrucción pública con objeto de ampliar las obras que se realizan en el Instituto de Palma.

Quedaron aprobados varios expedientes de Guerra, entre ellos uno expropiando el fuerte de Santa Catalina, en Gijón.

Y el ministro de Marina dio cuenta de un decreto aclarando la Ley de Retiro de obreros de los arsenales.

Durante todo el tiempo que duró la reunión estuvieron los ministros comunicando telegráficamente con el Sr. Maura.

A la llegada de la Embajada marroquí a la estación del Mediodía, una compañía del Ejército, con bandera y música, le tributará honores.

Como ya hemos anunciado, en el Campamento de Carabanchel, el cuartel de María Cristina y el de Getafe, donde está un regimiento de Artillería cuyas seis baterías están dotadas de material moderno.

El ministro de Estado dará en su honor una comida.

El ex ministro liberal Sr. Cobian ha llegado hoy, procedente de Oviedo, con el fin de asistir a una vista que tiene señalada para mañana en la Audiencia.

Dentro de unos días marchará a San Sebastián, donde hablará con el Rey del asunto de Cortegada, que está todavía sin arreglar.

Los diputados Sres. Llarri y Maeia han visitado hoy al ministro de Fomento para hablarle de la necesidad de hacer algunos caminos vecinales y de atender a la reconstrucción del muro de defensa de Lérida.

El Sr. Sánchez Guerra prometió estudiar el asunto.

## LETRAS EXTRANJERAS

LA BATALLA, por Claudio Farrère.

¿Quién es Farrère? ¿Cuál su bagaje literario? El público nuestro que no esté familiarizado con la literatura francesa, que no lleve al día sus múltiples oscilaciones, tiene perfecto derecho de formular estas dos preguntas, puesto que no se trata de un escritor de renombre universalmente reconocido y alabado, sino más bien de un novelista que empieza su carrera de triunfos.

Claudio Farrère es un oficial de la Marina francesa que escribe novelas, 6, más bien, un novelista que pertenece a la Marina francesa, ya que, siendo más frecuentes los hechos de armas en el campo de la literatura que en los mares de guerra, este héroe anda, por fortuna, más cerca de la gloria esgrimiendo la pluma que blandiendo la espada.

Diffícil es hoy en España fabricarse una reputación de escritor teniendo en contra el ambiente, que no es propicio, y la escasa cultura de la masa. Donde no hay lectores ni interés por la palabra escrita ni por la idea impresa es muy dura la lucha, y el triunfo, muy relativo; una sola novela, incesantemente por la crítica, elogiada por el escaso público, puede tener resonancia; pero el mismo autor, al publicar la obra siguiente, ya no encontrará eco, aunque su labor lo merezca. Como los escritores somos aquí un puñado de vocinos, en cuanto entra uno nuevo en la casa, le recibimos con las mejores palabras; pero en seguida nos dedicamos al dulce comadreo. Aquí no hay aire de literatura ni pulmones que lo respiren.

Por eso, es decir, por todo lo contrario, aun se da en Francia el caso frecuente de un novelista que con tres libros logra colocarse en línea de combate, y ya con lectores, puede caminar serenamente, sin caídas ni sobrecitos, hacia el término de su labor. En España hay que pasar por uno de estos dos casos irremisiblemente: ó se comienza por la obra cumbre, y entonces es natural que desmerezcan los libros sucesivos, y el autor cae, ó se comienza por una obra de juventud, y entonces la indiferencia del público y de la crítica le ahogan, sin darle tiempo a producir en plena madurez. Fuera es más fácil perseguir esa obra cumbre, y por lo tanto, es menos difícil encontrarla.

Y ésta es la situación de Claudio Farrère, que alcanzó su primer éxito con *Los caballeros*, y desde aquel momento consiguió, no una admisión que le buscaba, sino una atención que le era precisa para seguir trabajando. Es mil veces preferible cuando se tiene talento la desconfianza de la gente que el elogio exaltado: aquélla es material para edificar una reputación; éste, un pretexto para derribarla si empezaba a nacer.

Después publicó Farrère *El hombre asesino*, mezcla habilísima de acción puramente novelesca, folletinesca para decirlo más gráficamente, y de elementos psicológicos propios de obra moderna. Ya el título de este último libro es un hallazgo; basta con él para aguzar la curiosidad del público, que luego, recordando las páginas, no se ve defraudado. Y aquí comenzó a cimentarse el triunfo de Farrère, que se ha mantenido intacto después de publicar esta última obra, que primero se llamó *Para vencer*, cuando la publicaba la *Revue de Paris*, y que luego, en volumen, ha quedado con el título de *La batalla*.

Las cualidades sobresalientes de este marino escritor eran la amabilidad y el interés, siempre en tensión. Y no se confundía una cosa con otra. Puede estar un libro compuesto con interesantísimo asunto, que se mantenga a través de apelmazadas descripciones, retardándose a fuerza de rípiol el desenlace, y por el contrario, también se da el caso de páginas agradables que no conducen a ningún fin determinado y a la resolución de ningún conflicto. Para estos últimos escribió Anatole France su frase lapidaria: Si la novela está florecida, ¿qué importa adónde va!

En *La batalla* no conserva Farrère estos rasgos característicos de su manera, y, sin duda para que su libro no pierda todos los valores, los sustituye con una admirable descripción de un combate naval, episodio de la lucha entre japoneses y rusos. Toda la acción de la novela gira en derredor de este eje, como si no fuera más que un pretexto para llegar a él. Antes del capítulo sobre el heroísmo de la lucha los tipos están desdibujados y la acción se desliza con pesada lentitud; los incidentes y la arquitectura novelesca están desligados, sin fuerza suficiente para atraer la atención del lector; después del encuentro, muere el interés, se quiebra el hilo sutil de la curiosidad, y es la trama tan inocente, que sólo a costa de gran fatiga se llega a la página final.

Todas las gallardías del literato, todos los secretos del novelista, todos los conocimientos



# Ayuntamiento de Madrid



## Nulidad de las elecciones municipales

## RECURSO AL MINISTRO

Se ha presentado al Gobierno civil, para su tramitación y elevación al excelentísimo señor ministro de la Gobernación, el siguiente recurso de alzada contra el acuerdo de la Comisión provincial declarando nulas las elecciones municipales efectuadas en esta corte, y desechando por ende el recurso pidiendo la nulidad de las mismas formulado ante dicha Corporación por el mismo recurrente.

Dice así el recurso al ministro:

«Excelentísimo señor ministro de la Gobernación:

Don Juan Bautista Catalá y Gavilá, abogado, propietario, ex concejal, ex diputado provincial, candidato proclamado para las últimas elecciones municipales por el distrito del Congreso, domiciliado en esta corte, calle de Leganitos, 38, primero derecha, elector inscrito en la Sección 10.ª del distrito del Centro bajo el número de orden 69, ante V. E. acude en recurso de apelación contra el acuerdo de la Comisión provincial recaído a su escrito sobre reclamaciones electorales presentado en 14 de Mayo último, y ejercitando el derecho que le concede el art. 9.º del Real decreto de 24 de Marzo de 1891, respetuosamente dice: Que la razón, el derecho y la ley se hallan tan clara y tan evidente que no necesitan de alegaciones para ser reconocidas por la Comisión provincial reclamando contra la validez de las últimas elecciones municipales verificadas en esta villa y corte, que sin duda para evitar la esperada justa resolución de vuestro, no se le ha notificado el acuerdo de la Comisión provincial.

La casualidad ha hecho que el Boletín Oficial de la provincia correspondiente al día actual haya llegado hoy a sus manos y en él sea que recae acuerdo desestimando la reclamación que dedujo contra la validez de la elección celebrada en todos los distritos de Madrid, ó, cuando menos, en los del Centro y Congreso, por no haberse elegido el número de concejales que correspondían.

Se da, pues, el apelante por notificado y comienza haciendo constar que al llamar la atención del Ayuntamiento la Comisión provincial para que en los sucesos de la elección se determinen el concejal que ocupa cada una de ellas, es porque la Comisión provincial reconoce implícitamente que se ha faltado a la ley; y si la ignorancia de derecho no sirve de excusa, según precepta nuestro Código civil, como a un quebrantamiento de nuestra ley orgánica municipal, se trata de una amonestación legal de índole tan preceptiva y no se establece el derecho, perturbado.

No le es posible al apelante contestar uno a uno, cual debe hacerlo, a todos los razonamientos que hayan conducido al acuerdo ilegal de la Comisión provincial, porque no los conoce. Pero rehár los hechos y reproducir las consideraciones que le irrobables, que sin duda llevará al ánimo de V. E. a resolver esta alzada, no dejando al artículo 10 del Real decreto de 24 de Marzo de 1891, porque ello equivaldría a matar toda esperanza en el resurgimiento del derecho vivo, de soslayo herido casi siempre y clara y gráficamente pisoteado ahora.

El 22 de Abril último presentó instancia al Ayuntamiento, advirtiéndole, como consecuencia de la inhibición del Ministerio acerca del sorteo de concejales, la nulidad general de la elección que se había producido con algún acuerdo, y suplicando, en virtud de ello, el cumplimiento de los artículos 45, 46 y 48 de la ley Municipal, y mediante los sorteos ó declaración de vacantes que correspondieran, proceder, cuando menos, a la elección de 25 concejales.

El día 25 del mismo mes protestó de palabra y por escrito ante la Junta municipal del Censo de Madrid contra la validez general de la elección en todos los distritos municipales de la villa, fundándola en el vicio originario de nulidad que constituye el hecho de haber acordado el Ayuntamiento que el número de vacantes que correspondía proveer era el de 22.

En 14 de Mayo presentó escrito reclamando contra la validez de la elección celebrada en todos los distritos, ó, cuando menos, en los del Centro y Congreso, por no haberse elegido el número de concejales, a tenor de la última resolución de V. E. Municipal, cuya resolución en contra motivó este recurso de apelación.

Estos son los hechos. Imposible, sin conocer el acuerdo literal de la Comisión provincial, impugnar los considerandos. Pero, siguiendo el orden de los hechos mismos, suponiendo los sofismas de un razonamiento forastero a la ley, se permitirá al recurrente reconstituir el acuerdo, para combatirlo.

El Ayuntamiento de Madrid se reunió, segunmente, en sesión extraordinaria, y acordaría que correspondía cesar a 22 concejales, no obstante componerse el Ayuntamiento de 50. Para ello se fundarían en los cuatro años de mandato, interpretación tirada antes de nacer, del art. 45 de la ley Municipal. Les quedaría buscar la manera de escabullirse del art. 48, y entonces tomarían por base de renovación, sin tener presente que un acto ilegal, consentido por la ineficacia del cuerpo electoral, no es condición de sucesivas ilegalidades.

El Ayuntamiento de Madrid se compone de 50 concejales, de conformidad a lo dispuesto en el párrafo 2.º del art. 35 de la ley Municipal. Según precepta el art. 35 de la misma ley, los Ayuntamientos se renovarán por mitad de dos en dos años, saliendo en cada renovación los concejales más antiguos, y la elección se hará por los mismos colegios electorales que hubieran hecho la de los salientes; y aclarando y completando más y más el precepto, dice la ley en su art. 48 que, en cuanto al turno de salida, serán considerados los electos, en caso de vacantes, como los concejales a quienes reemplacen.

Debió, pues, haber procedido a elegir, cuando menos, 25 concejales; nunca menos de este número. Y dice el recurrente cuando menos, porque en el distrito del Centro procedía haberse sorteado en 1903 un concejal, para ver a quién correspondía ocupar la vacante producida por la muerte del conde de Santa Lucía, y ahora la vacante por renuncia de D. Joaquín Ruiz Jiménez y Víctor Peñasco; para Burgos, la condesa viuda de Liniers ó hijos; para Villafra de Bierzo, los condes de Peña-Ramiro; para Avila, la señora viuda de Zárate; para Asturias, los señores de Carcer; para Zarauz, la marquesa de Padriana; los duques de la Vega, los condes de Villapadriana, el marqués de Aguilafuente y los señores Ortiz Cañabate; para La Toja, para Pamplona, el vizconde de Val de Erci; para San Sebastián, los condes de Malique y los señores de Lezcano, Cayo de León y Fernández de Honestrosa; para Biarritz, los marqueses de la Mina, y para El Escorial, don José Abán y Ochoa.

De modo que las más que con la esponja del sistema se quiera borrar nuestra ley Municipal, confundiendo su sentido y tergiversando su letra, siempre resultará que el Ayuntamiento se compone de 50 concejales, y que la mitad son 25 y no 22.

Consentir tal transgresión legal en la capital de la Monarquía, que debe su Ayuntamiento ser espejo en que se miren los restantes de España, es sentar un mal ejemplo, que en materia electoral siempre se aprende y cunde en desdoro del respeto que merecen nuestras leyes y en perjuicio de partidos y escases que, si el sofisma legal les favorece hoy, y si invocan, mañana les atropellará, y no podrán invocarlo. El cumplimiento de las leyes es la única garantía de las democracias, sean éstas monárquicas ó republicanas.

También supone el recurrente que los señores concejales habrán tratado hasta de afirmar que es incompetente la Comisión provincial para conocer de este asunto. La competencia para conocer de la reclamación del elector contra la validez de la elección en todos los distritos de Madrid, fundada en haberse elegido menor número de concejales que de vacantes a cubrir, y su petición subsidiaria de nulidad de aquella tan sólo en los dos distritos a que corresponden las vacantes ocurridas, es notoria. El art. 60 de la ley Electoral y Real orden de 9 de Abril último sostienen el Real decreto de 24 de Marzo de 1891.

Disponen éste en su art. 4.º que los electores del término municipal podrán presentar por escrito ante el Ayuntamiento, durante los ocho días de exposición al público de las listas de los concejales definitivamente elegidos, las reclamaciones que crean procedentes sobre la nulidad de la elección, y, en su caso, del sorteo, etc.; y en los artículos 6.º y 9.º, que la Comisión provincial resolverá todas las reclamaciones, protestas, etc., en materia de validez ó nulidad de elecciones municipales y demás actos con ellas relacionados. Repetimos, pues, que la Comisión provincial es competente para conocer, como lo ha hecho, de la reclamación formulada por el recurrente, competencia que, al no tener limitación establecida por la ley, alcanza a conocer la validez del acuerdo municipal en que se haya fijado el número de vacantes, como auto preparatorio ó fundamental que es de la elección.

El art. 45 de la ley Municipal fué dictado para que la mitad justa de los concejales de cada Municipio sea renovada cada dos años, cosa que no aconteciera si, a pretexto de incumplimiento de la ley por las Corporaciones anteriores, se considerara ser de la exclusiva voluntad de la actual la fijación del número de vacantes; porque aceptado ese principio, se llegaría, con el aumento necesario de vacantes extraordinarios por defunción ó renuncia, a la consecuencia de que, por sumar éstas un número igual a la mitad del total de las concejalías, no hubiera medio posible de hacer la renovación binal, y a los dos años se hiciera de la totalidad de concejales, lo cual sería un absurdo que borraría el propósito legislador. Mucho más podría aducir el recurrente contra el acuerdo de la Comisión provincial, que al cuestionar sus reclamaciones, pero con lo dicho basta y sobra para que V. E., en vista de los antecedentes que obran en el expediente, se convenga de que las elecciones municipales verificadas en Madrid el día 2 de Mayo último contienen un vicio originario de nulidad.

Y en su consecuencia, a V. E.: Suplica que tenga por presentado este recurso de apelación contra el injusto acuerdo de la Comisión provincial al declarar, como lo ha hecho, válidas unas elecciones que son nulas ab initio por haber infringido los arts. 42, 45 y 48 de la ley Municipal, y que, dejando sin efecto dicho acuerdo, resuelva V. E. en definitiva esta duda declarando la nulidad de las elecciones municipales en todos los distritos de Madrid, ó cuando menos en los del Centro y Congreso, y en su virtud mandar se proceda a nueva elección en todos ó en ambos, previo sorteo que verifique el Ayuntamiento entre los concejales de cada uno de estos dos distritos para determinar quiénes han reemplazado a los Sres. Munsuri, conde de Santa Lucía y Ruiz Jiménez.

Madrid 30 de Junio de 1903.—Presentado el 1 de Julio.

## PUENTE-SAMPAYO

El monumento conmemorativo del primer centenario de dicha batalla, aprobado ya por la Real Academia de Bellas Artes, y que es debido al escultor Sr. Pola, se inaugurará en breve en Pontevedra (jardines de la Alameda).

Concedida por Real decreto la medalla conmemorativa, será otorgada a los jefes y oficiales del Ejército y funcionarios civiles y socios de Centros gallegos que se suscriban, la de plata; la de oro, a los diputados, senadores y autoridades; y la de bronce, a los que no están incluidos en dichas categorías.

Los diplomas de la medalla serán encargados por el Ayuntamiento de Pontevedra a las oficinas del Ministerio de la Guerra.

En Pontevedra asistiendo ya la suscripción a ocho mil pesetas, y en Madrid, a diez mil.

El Centro Gallego es el encargado de recibir las suscripciones.

## Locales para la enseñanza

Por la Subsecretaría del Ministerio de Instrucción pública se ha dirigido una circular a los rectores de las Universidades disponiendo que, como servicio preferente, envíen al Ministerio, en el improrrogable plazo de diez días, los datos siguientes:

- 1.º Número de edificios en que se dan las enseñanzas de la Universidad.
- 2.º Condiciones de los mismos para la enseñanza, reformas que a juicio del Rector deberían hacerse.
- 3.º Estado de conservación de los mismos.
- 4.º Importe anual del alquiler, si el edificio es de propiedad particular.
- 5.º Situación del edificio: centro, extremo ó aligeras de la capital.
- 6.º Número de habitaciones, y de ellas, cuántas hay dedicadas a viviendas, cuántas a gabinetes ó bibliotecas y cuántas a aulas de clases; y
- 7.º Clases que desempeñan las personas que viven en el edificio ó edificios.

## EL VERANEO

Han salido de Madrid: Para París, la marquesa de Amboage, duquesa de Fernán-Núñez, marqués de Velada y los señores de Cuesta, Azopardo y Campredón (D. José), Mac-Kinley y don Víctor Peñasco; para Burgos, la condesa viuda de Liniers ó hijos; para Villafra de Bierzo, los condes de Peña-Ramiro; para Avila, la señora viuda de Zárate; para Asturias, los señores de Carcer; para Zarauz, la marquesa de Padriana; los duques de la Vega, los condes de Villapadriana, el marqués de Aguilafuente y los señores Ortiz Cañabate; para La Toja, para Pamplona, el vizconde de Val de Erci; para San Sebastián, los condes de Malique y los señores de Lezcano, Cayo de León y Fernández de Honestrosa; para Biarritz, los marqueses de la Mina, y para El Escorial, don José Abán y Ochoa.

## AYUNTAMIENTO

## LA SESIÓN DE HOY

Se abre a las diez y cuarto, bajo la presidencia del conde de Peñalver.

Quedan aprobadas, sin protestas, las actas de las dos sesiones extraordinarias celebradas.

El Sr. Largo Caballero combate un dictamen proponiendo que se concedan gratificaciones a unos empleados del Ensanche citando en su apoyo el art. 9.º del reglamento de Empleados, y además, que no se cita qué trabajos son, qué gratificaciones ni qué empleados.

A petición del Sr. Ramos vuelve este asunto a la Comisión.

Se lee una comunicación del Gobierno civil estimando en parte una reclamación del arrendatario de Consumos por la que se fija en 108.003,38 pesetas anuales la cantidad que debe asignarse al recurrente como indemnización al perjuicio sufrido por la alteración y disminución de tarifas para las hortalizas y verduras.

A propuesta del Sr. Lequerica se acuerda establecer el correspondiente recurso, por ser un caso que lesiona gravemente los intereses municipales.

Aprobados los asuntos del despacho de oficio y pasados otros a la Comisión, se entra en el

## ORDEN DEL DIA

Pasan a Comisión bastantes dictámenes, algunos de ellos de gran interés, para que los nuevos concejales los estudien.

Sobre la habilitación de un crédito para los festejos de verano se promueve gran discusión.

El Sr. Dicenta pide que vuelva a Comisión, y el Sr. Lequerica alega que por lo avanzado de la estación se discuta y apruebe hoy.

Intervienen varios concejales, y a propuesta del vicepresidente de la Comisión de espectáculos, Sr. Díaz Agero, pasa a la referida Comisión.

Sin discusión se aprueban varios dictámenes de concesión de licencias.

## Proposiciones

Se lee una, del Sr. Dorado y otros concejales, para que las inspecciones de servicios, delegadas por la Alcaldía presidencia hasta ahora, se nombren por la Corporación municipal.

La defiende el Sr. Dorado, y la combate el Sr. Enfo, afirmando que la ley autoriza para ello al alcalde legado, en efecto, los artículos que de ello tratan.

Rectifica largamente el Sr. Dorado, é interviene, apoyando lo manifestado por el Sr. Enfo, los Sres. Larrea, Uceda y Senra.

El Sr. Dicenta se lamenta de que los concejales, lejos de recabar los cargos, para defender mejor los intereses del pueblo, se muestren conformes con lo que el alcalde haga.

Iguals manifestaciones hace el Sr. Iglesias, añadiendo, a interpolaciones que le hicieron, que todos los concejales pueden en efecto fiscalizar; pero nadie les puede pedir cuenta de esa fiscalización, y si a los inspectores.

Se opone igualmente el Sr. Fernández Victoria, y rectifica el Sr. Larrea, quien, contestando a alusiones del Sr. Iglesias, asegura que de una larga serie de discursos, ejerce es muy diferente a la que hacen en la calle, pues en el Ayuntamiento se han dado casos de que algunos liberales han votado varios asuntos con los socialistas, y otros han votado en contra.

Termina diciendo que, no por política, sino porque la ley autoriza lo contrario, debe desecharse la proposición.

El Sr. Morayta denuncia el mal servicio que la Compañía de Tranvías tiene establecido en la línea de Salamanca a Quedo.

Interviene el Sr. Lequerica, haciendo historia de la campaña que siempre ha sostenido contra esta Empresa y lo poco que el Ayuntamiento ha procurado remediar el mal.

El Sr. Santillán se extraña de que el alcalde no haya manifestado en qué forma se ha arreglado el asunto de las funerarias, pues ayer sólo se dió a la Prensa una nota ofensiva que nada dice, y censura los abusos del trust, que se burla del pueblo y de la autoridad.

Además, pregunta si estos individuos desinfectan los coches de servicio, y añade que, si hay tiempo, el Ayuntamiento rescinde.

Hace algunas preguntas referentes a la cuestión entre patronos y obreros panaderos, y por último, denuncia las pocas medidas que se toman para evitar que paseen por Madrid tantos perros hidrofóbicos como hay.

El Sr. Largo trata del trust funerario, diciendo que se constituyó ilegalmente, falsificándose algunas firmas de industriales. Sigue con una larga y enojosa refutación, y en gal sentido habla el Sr. Lequerica.

Se hacen varios ruegos por algunos señores concejales, y, tras las explicaciones de rigor del conde de Peñalver, se levanta la sesión, a la una y media.

## Cámaras francesas

(POR TELEGRAMA)

Los asuntos de la Marina.

— París 7. Ayer tarde ha continuado en la Cámara de diputados la discusión del informe redactado por la Comisión investigadora de Marina.

Tomó parte en el debate el almirante Benaimé, lamentándose de que la Comisión no hubiera depurado suficientemente las responsabilidades.

Hablando de la cuestión de construcción naval, dijo: «Hemos construido una escuadra de muestras, y luego se han echado las responsabilidades sobre quien en realidad no las tenía; es decir, sobre los servicios de construcción, los cuales no han hecho sino obedecer las órdenes que se les daba.

Espero—dijo al terminar—que el actual ministro logrará reorganizar nuestra Marina.

M. Thomson por no haber incluido el precio de la artillería en el importe total de los acorazados.

Monsieur Thomson protestó enérgicamente contra esta afirmación.

Prosiguiendo su oración, M. Michel puso de manifiesto que durante las operaciones realizadas en el Chaula Francia tuvo que mandar barcos suyos a Gibraltar para reparar averías.

Hablando luego de las obras hidráulicas, insistió sobre que la Comisión no pudo conseguir sobre las mismas todos los datos que necesitaba.

El ministro de Marina: Conste que he hecho cuanto de mí ha dependido para secundar a la Comisión en el desempeño de su cometido.

Suspendiendo entonces la discusión, en vista de lo avanzado de la hora, aplazándose hasta la próxima sesión.—Mar.

## El proyecto de retiros

— París 7. En el Senado se ha seguido discutiendo ayer el proyecto de retiro para el personal de ferrocarriles, adoptándose el art. 3.º, referente a las pensiones por invalidez.—Mar.

## FRASCO-BOTA DE CAMPAÑA

El estudianto de Joven teniente del regimiento de Isabel II D. Luis Mérida de Labalga ha enviado a la superioridad, para su remisión al Estado Mayor Central del Ejército, un bonito frasco-bota de aluminio, para campaña, con ingeniosas fundas, para que pueda formar parte del nuevo equipo del soldado.

Las experiencias efectuadas dieron un gran resultado, pues la resistencia es mucha, y los efectos sufridos por la explosión al ser atravesada por los proyectiles se reducen a la rotura ó separación de ambas caras, que es una de las grandes ventajas para la seguridad del combatiente.

Felicitemos al joven y distinguido oficial por su notable trabajo.

## Instituto Nacional de Previsión

## Bonificaciones y premios a obreros

Con motivo de la Exposición regional que se está celebrando en Valencia, la Junta de gobierno de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de aquella capital ha acordado conceder 100 bonificaciones de 25 pesetas cada una, en el Instituto Nacional de Previsión, a los 100 obreros de fábricas ó talleres de Valencia cuyos productos obtengan el primer premio en el mencionado Certamen y que, a juicio de sus respectivos patronos, sean los que más se hayan distinguido en el trabajo, siempre que previamente hubiesen abierto libretas de pensión de retiro en el Instituto.

La Asociación de Sordomudos de Madrid, que tan eficaz labor social viene realizando en favor de las personas privadas del oído y de la palabra, ha acordado premiar con una libreta de pensión de retiro en el Instituto Nacional de Previsión a cada uno de los alumnos que se han distinguido en los exámenes de fin de curso realizados en aquel Centro.

Diez y siete han sido los premiados con libretas de 25 pesetas, siendo la mayoría obreros y obreras que viven de su trabajo.

Los suscriptores de Madrid que trasladen su residencia a provincias durante los meses de verano podrán recibir el periódico en el punto donde veranean, para lo cual es necesario abonar adelantado un trimestre al precio de Madrid.

## NOTICIAS

La banda municipal dará mañana un concierto, a las seis de la tarde, en Puerta de Moros, con el siguiente programa:

- 1.º La Giraldilla (pasodoble). Juarraz.
- 2.º Sereñata de Mujer y Reino. Chapi.
- 3.º Fantasia de Otero, Verdi.
- 4.º Marcha solemne, Villa.
- 5.º Rapsodia húngara, Liszt.
- 6.º Jota de La alegría de la huerta, Chueca.

Boda de artistas.—En la parroquia de San Nicolás, a las diez y media, se efectuó esta mañana el enlace de la bella y distinguida triple Presentación San Pedro con el joven é inspirado compositor don Federico Chaves.

Apadrinaron a los contrayentes la madre del novio y nuestro compañero D. Luis Linares Becerra, asistiendo como testigos los aplaudidos autores dramáticos Sres. Burgos (D. Javier) y Pereda (D. J. M.).

Anoche se celebró la inauguración del Centro Instructivo Republicano de los distritos del Hospital y del Congreso, instalado en la calle de Atocha, núm. 68.

Hablaron los Sres. Sol y Ortega, Fernández Morales, Dicenta, Dorado y Pérez Díaz entre otros, enaltecendo la misión educativa de ese Centro y aconsejando a los obreros que acudan a ellos.

## VICHY CATALÁN

A 80 cént. botella.—Reina, 45 dup., y Mayor, 35.

El distinguido publicista católico D. Ramón Mésas Gato, autor del folleto *Medallas rebeldes*, defendiendo la conducta del obispo de Jaca en el Senado, ha cerrado definitivamente la suscripción que abrió para regalar un objeto artístico al prelado.

Con el producto de la suscripción se ha acordado la ejecución de una artística placa de oro y plata de ley, según boceto de un distinguido artista, que se construirá en Madrid.

Por un mucho trabajo que aquella encierra no podrá estar concluida hasta mediados del mes de Octubre próximo.

Para esta fecha estará también el riquísimo álbum encargado a Alemania.

Ambos objetos serán expuestos al público.

Se encuentra muy aliviado de la grave enfermedad que ha padecido el farmacéutico titular de Abarrán, nuestro distinguido amigo D. Emilio Molina.

## Plaza de Toros de Madrid

El viernes, 9 del actual, es el último día de los designados para la expendición de nuevos abonos a seis corridas de novillos.

Hasta la fecha van servidos numerosos encargos de billetes, y todo hace creer que el abono ha de tener un brillante resultado.

El domingo, 11, se verificará la primera corrida, lidiándose en ella seis toros (descho de tienta y cerrado) de la acreditada ganadería de D. Felipe de Pablo Romero, de Sevilla, por la cuadrilla juvenil mexicana, siendo los matadores Carlos Lombardini y Pedro López.

Hay gran expectación entre los aficionados por presenciar esta corrida, en la que seguramente habrá un lleno rebosante.

## Perfumes femeninos

Muchas son las mujeres que seducen hasta por el aroma que exhalan. Sin duda es esto causa de que, sabiéndolo, tantas mujeres se perfuman. Raquel, la hermosa judía de Toledo que trascurrió el juicio a Alfonso VIII, difunta, según parece, en torno suyo, el oriental y suave olor a rosas. La princesa de Eboli, por quien la majestad de Felipe II se empecató lo mismo que un flamenco, cuentan que dejaba a su paso como una estela de ámbar. La princesa de los Ursinos, la versallense amiga de Felipe V, esparcía, como su grande amiga Mme. de Maintenon, un fuerte olor a almizcle.

A qué causa atribuir estos particulares olores? A las esencias cutáneas, indudablemente; pero es muy difícil explicar el cómo de estos hechos. Mucho más fácil es el comprender la razón de que si tantas mujeres huelen bien no sean menos las que, por el contrario, huelen desagradablemente.

Al decir esto no pensamos en el escaso número de mujeres que desconfían la limpieza y la higiene; nos referimos a las que, despiden, por modo natural, un olor grato. Es un hecho, a diario comprobado por los médicos, que si una mujer no disfruta de perfecta salud, carecerá del puro olor, de esa frescura delicada que tanto contribuye al encanto de no pocas mujeres.

Entre las enfermedades, tenemos por seguro que las afecciones de mal funcionamiento del estómago son las que con mayor motivo están llamadas a temer la carencia de un olor perfumado. No hay necesidad de saber mucho para advertir el fundamento de esta falta. Los residuos de las digestiones, diariamente incompletas, que permanecen en el estómago, dentro de éste se corrompen, después de fermentados, dan lugar a eructos, acideces, náuseas, vómitos, que no son ciertamente a propósito para embalsamar el aliento. Y se comprende que el organismo entero, dadas sus facultades de absorción, sufra una especie de envenenamiento.

Las personas que padecen afección de los intestinos, las que no evacúan de manera normal el vientre, a quienes fácilmente se conoce por el color acetonado y terroso de su cutis, por sus erupciones y granos, también sufren una especie de envenenamiento, que no deja de tener influencia en el olor del cuerpo.

Vosotros, las coquetas, que no queráis perder ó que penséis recuperar uno de vuestros más poderosos atractivos, meditaad esto que os digo: y puesto que señalad el mal debo dar el remedio, escuchad mi consejo:

Para poner término a vuestros dolores de estómago y a vuestras penosas digestiones, para recuperar el perfecto funcionamiento de los intestinos, para tener purgante y frescura, os aconsejo que toméis las Píldoras Pink, que me han dado siempre muy buenos resultados.

Estas píldoras curan los dolores de estómago, dan buenas digestiones y, lo que aun es mejor, ejercen una benéfica influencia en el conjunto del organismo efectuando su «comportura general y completa» dicho sea con expresión que no es científica, pero que expresa bien mi pensamiento. Al tomar las Píldoras Pink ponéis remate a vuestros sufrimientos, lo que ya es mucho; pero además restauraréis el puro y fresco olor del organismo sano, arma que no es la menos poderosa del cautivante halago femenino.—Dr. X.

Ningun enfermo del ESTÓMAGO e INTESTINOS

por crónica y rebelde que sea su dolencia debe desesperarse. Muchos son los que han consultado con notabilidades médicas de París, Londres, Berlín, New-York, Roma y Madrid, sin encontrar alivio con otros tratamientos y en cuanto dichos médicos les han recetado el ELIXIR

SAIZ de CARLOS (STOMALIX)

han recobrado la salud con su uso, largos años perdida.

Con mucha frecuencia las fermentaciones anormales del estómago producen acedias y vómitos que se corrigen inmediatamente con este medicamento quitándose las náuseas, dolores, ardores epigástricos, aguas de boca y tendencia al vómito, la digestión se normaliza, el enfermo come más, digiere mejor y se nutre, aumentando de peso si estaba enflequecido.

De venta en las principales farmacias del mundo y Serrano, 30, MADRID

Se repite por correo folleto a quien lo pida

SAIZ de CARLOS (STOMALIX)

han recobrado la salud con su uso, largos años perdida.

Con mucha frecuencia las fermentaciones anormales del estómago producen acedias y vómitos que se corrigen inmediatamente con este medicamento quitándose las náuseas, dolores, ardores epigástricos, aguas de boca y tendencia al vómito, la digestión se normaliza, el enfermo come más, digiere mejor y se nutre, aumentando de peso si estaba enflequecido.

De venta en las principales farmacias del mundo y Serrano, 30, MADRID

Se repite por correo folleto a quien lo pida

SAIZ de CARLOS (STOMALIX)

han recobrado la salud con su uso, largos años perdida.

Con mucha frecuencia las fermentaciones anormales del estómago producen acedias y vómitos que se corrigen inmediatamente con este medicamento quitándose las náuseas, dolores, ardores epigástricos, aguas de boca y tendencia al vómito, la digestión se normaliza, el enfermo come más, digiere mejor y se nutre, aumentando de peso si estaba enflequecido.

De venta en las principales farmacias del mundo y Serrano, 30, MADRID

Se repite por correo folleto a quien lo pida

SAIZ de CARLOS (STOMALIX)

han recobrado la salud con su uso, largos años perdida.

Con mucha frecuencia las fermentaciones anormales del estómago producen acedias y vómitos que se corrigen inmediatamente con este medicamento quitándose las náuseas, dolores, ardores epigástricos, aguas de boca y tendencia al vómito, la digestión se normaliza, el enfermo come más, digiere mejor y se nutre, aumentando de peso si estaba enflequecido.

De venta en las principales farmacias del mundo y Serrano, 30, MADRID

Se repite por correo folleto a quien lo pida



# PERSIL

POLVOS MODERNOS PARA EL LAVADO; LIMPIA COMPLETAMENTE LA ROPA SIN FATIGA, SIN TRABAJO, SIN JABÓN, SIN SAL DE SOSA, SIN CLORURO DE CAL

## Modo de usarlo.

Disuélvase 1½ libra de PERSIL en 30 ó 40 litros de agua.  
Meter la ropa en la disolución y hervirla durante media hora.  
Enjuagarla en agua clara, prefiriéndose caliente.  
La ropa aparece entonces blanca, limpia y con un olor agradable.

Los fabricantes garantizan que este producto es completamente inofensivo.

Pedid PERSIL en todas las droguerías.—Dirigirse directamente á HENKEL ET C.<sup>o</sup>, 11, RUE TRAVERSIÈRE.—BRUSELAS

## SOCIEDAD GENERAL DE INDUSTRIA Y COMERCIO

Villanueva, 11.—MADRID

Capital: 25.000.000 de ptas.

FABRICAS EN BILBAO, OVIEDO, MADRID, SEVILLA, CARTAGENA Y LISBOA

GRAN PREMIO EXPOSICIÓN UNIVERSAL DE LIEJA DE 1905 LA MAS ALTA RECOMPENSA

## Productos químicos.

Superfosfatos. Nitrato de sosa. Sales de potasa. Sulfato de amoníaco. Sulfato de sosa. Olicerina. Ácido sulfúrico anhidro. Ácido sulfúrico ordinario. Ácido nítrico. Ácido clorhídrico.

## ABONOS

PARA TODOS LOS CULTIVOS Y ADECUADOS A TODOS LOS TERRENOS

Dirigirse á la

SOCIEDAD GENERAL DE INDUSTRIA Y COMERCIO

Villanueva, 11.—MADRID

Dirección postal: Apartado núm. 340. Dirección telegráfica y telefónica: Ceinoo, Madrid.

## ALTOS HORNOS DE VIZCAYA

BILBAO

SOCIEDAD ANÓNIMA

CAPITAL SOCIAL: 32.750.000 PESETAS

FABRICA DE HIERRO, ACERO Y HOJA DE LATA EN BARACALDO Y SESTAO

Lingote al cok, de calidad superior, para Bessemer y Martin Siemens. Hierros laminados y homogéneos en todas las formas comerciales. Aceros Bessemer, Siemens-Martin y Tropenas en las dimensiones usuales para el comercio y construcciones, carriles vignote, pesados y ligeros, para ferrocarriles, minas y otras industrias. Carriles Phoenix ó Broca, para tranvías eléctricos. Viguería para toda clase de construcciones.

Dirigir toda la correspondencia á ALTOS

Chapas gruesas finas. Construcción de vigas armadas para puentes y edificios. Fundición de columnas, calderas para desplatación y otros usos y grandes piezas hasta 20 toneladas. Fabricación especial de hoja de lata. Cubas y baños galvanizados. Latoría para fabrica de conservas. Envases de hoja de lata para diversas aplicaciones. Impresión sobre hoja de lata, de todos los colores.

HORNOS DE VIZCAYA.—BILBAO

## Pastillas BONALD

Cloro-boro-sódicas con cocaína.

De eficacia comprobada por los señores Médicos para combatir las enfermedades de la boca y de la garganta, tics, ronquera, dolor, inflamaciones, picor, aftas, ulceraciones, sequedad, granulaciones, afección producida por causas perifericas, fétidas del aliento, etc. Las pastillas BONALD, promediadas en varias Exposiciones científicas, tienen el privilegio de que sus fórmulas fueron las primeras que se conocieron en su clase en España y en el extranjero.

## ACANTHEA VIRILIS

Poliésterofosfato BONALD.—Medicamento antineurasténico y antidiabético. Tonifica y nutre los sistemas óseo-muscular y nervioso y lleva á la sangre elementos para enriquecer el glóbulo rojo. Frasco de Acanthea granulada, 5 pesetas. Frasco del vino de Acanthea, 5 pesetas.

## ELIXIR ANTIBACILAR BONALD

(Thiocol ciname-vanadito fosfo-glicérico)

Combate las enfermedades del pecho. Tuberculosis incipientes, catarrlos bronco-neumónicos, latíngio-faríngeos, infecciones gripales palúdicas, etc.

Precio del frasco, 5 pesetas.

De venta en todas las farmacias y en la del autor, Núñez de Arce (antes Gorguera), 12, Madrid. En Barcelona. Gigas, 5.

## THE RINNOGUE

Es el mejor específico del mundo

Cura infaliblemente en seis días el DOLOR DE RIÑONES, sea cualquiera su causa. Remedio poderoso en el tratamiento de las enfermedades de las vías urinarias y de la uretra.

De venta en todas las buenas farmacias y droguerías. Únicos agentes para la venta al por mayor: Pérez Martín, Velasco y Compañía, Alcalá, 7, Madrid. Factoría: Notariado, 5 y 6, Barcelona.

Parlamento se reciben infinidad de cartas de enfermos curados.

CEMENTOS Y PORTLAND

DE LAS MEJORES MARCAS

Sucesores de M. POYALES.—Mayor, 47

## AGUA DE COLONIA

SANTO DOMINGO DE ALQUEZAR

ES INDISCUTIBLEMENTE LA MEJOR AGUA DE COLONIA DEL MUNDO la más higiénica y antiséptica, de perfume más fino y permanente.

El éxito mayor alcanzado en todas las Exposiciones de Europa en el año 1908.

GENOVA: Exposición Internacional, alcanzó lo que ninguna otra: GRAN OPA DE HONOR, GRAN PREMIO Y MEDALLA DE ORO

PARIS: Exposición Internacional de Higiene:

DIPLOMA DE HONOR Y MEDALLA DE ORO

BRUSELAS: Gran premio y Medalla de oro.

BELGICA: Gran premio y Medalla de oro.

LONDRES: Gran premio y Medalla de oro.

Litro, 5 pesetas; ½, ídem, 2,50; ¼, ídem, 1,50; 1/8, ídem, 1 peseta.

Gran farmacia de Santo Domingo Preciados, 35.—Teléfono 563.

Farmacia del Centro: Peligros, 9.—Teléfono 514.

Drogueria de Alquézar: Corredora Baja, 59.—Teléfono 546.

NUEVO MODELO DE FRASCOS

## Una revolución en la máquina de escribir

LO QUE PARECIA IMPOSIBLE, REALIZADO POR LA

STANDARD FOLDING

Una máquina de escribir absolutamente perfecta; escritura visible, teclado universal y dotada de todos los últimos perfeccionamientos.

Fabricada en aluminio y acero, ocupando poco espacio y siendo su peso 2 ½ kilogramos.—Precio, 350 francos.

O. Vanhooeke.—44, rue du Midi.—BRUSELAS

SE DESEAN AGENTES SOLVENTES

## PILDORAS

para las señoras.

Maravillosas para los dolores, retardos, supresiones de las épocas.

MICHEL

3, rue Fabreque

BRUSELAS

## Automóviles "GEORGES ROY."

LOS MAS FUERTES, ECONÓMICOS Y LIGEROS

Elegantes CARROSERIES para camión y peseros.

Almacén de Ventas: 13, cours de Tourny.

Taller de construcciones: 166, rue de l'Eglise

St.-Seurin.—BURDEOS

SE ENVIA GRATIS CATALOGO ILUSTRADO

## Gran casa de viajeros

DE

MORALES—CARRETERAS, 5

Esta casa, que cuenta más de treinta años de existencia, se recomienda por sus excelentes condiciones.

Está situada en el sitio más céntrico de Madrid.

Precios económicos.

COMPANIA MADRILEÑA DE TELEFONOS

1, MAYOR, 1

Tarifa e

Las personas no abonadas pueden hacer uso del teléfono para conferencias y expedición de despachos, con forma á la tarifa siguiente:

Por un despacho de 20 palabras..... Ptas. 0,30

Por cada cinco palabras más ó fracción..... 0,10

Por una conferencia de 3 minutos ó fracción..... 80,0

Por cada copia suplementaria de despacho múltiple..... 0,15

Servicio de abonados a

Por cada despacho expedido desde su domicilio que no exceda de 30 palabras..... 0,25

Por cada 80 palabras ó fracción..... 0,25

(1) Para tener derecho á este servicio es necesario que el abonado haya hecho depósito previamente en la Dirección

## MARTZ TINTA MARTZ TINTA

Visto que el Reto cien veces publicado no fué aceptado, no insistió más, pero siempre lo sostengo.

La Tinta Martz se titula por la sílaba abreviatura de Martínez; sepa quien dice que por extranjerismo, que soy sincero hijo de Aragón, y vea en mis etiquetas, á la altura del Sol, mi Bandera, y en ésta mi apellido español.

No, no tiene más bondad un producto por, etiqueta extranjera, ni desmerece la Tinta Martz por española ante el gran caligrafo y laureado Vallierro; ante las Oficinas y Bibliotecas de la Casa Real, San Isidro y Nacional; Ministerios, Capitania general, Gobierno civil, Direcciones generales del Estado, Seguros, Teléfonos y Alambres, Tribunales, Notarías, Autores Españoles, Empresas periodísticas y grandes Casas industriales, comerciales y de Banca, que usan las Tintas Martz, colocadas por su autor frente á extraños colosales que anunciaban no tener rival en España.

Decidme: ¿A qué pagar tantas pesetas por un litro de tinta del otro lado de la frontera, dando el oro y el trabajo á extraños vidrieros, papeleros, impresores, litógrafos, corcheros y muchos más, mientras los nuestros, por causas parecidas, que nos arruinan, emigran por falta de labor?

El Tratado de las condiciones que deben tener las tintas para ser buenas, y modo de saber si la tinta extranjera es mejor que la española, debe pedirse en mi despacho de Madrid, y los de las provincias por tarjeta postal, que, de no sufrir extravío, lo recibirán gratis

CLASES

PROPIEDADES

Un litro.

1/2 litro.

1/4 litro.

1/8 litro.

Negra superior fija..... 1,25 0,70 0,45 0,30

Extra negra fija..... 1,50 0,85 0,50 0,35

Azul negra fija..... 2,50 0,15 0,05 0,40

Morada negra fija..... 2,50 0,15 0,05 0,40

Violeta negra fija..... 2,50 0,15 0,05 0,40

Roja negra fija..... 2,50 0,15 0,05 0,40

Stilográfica fija..... 1,25 0,70 0,45 0,30

De colores fijas..... 2,15 1,15 0,65 0,40

Azul negra copiar..... 2,15 1,15 0,65 0,40

Violeta negra copiar..... 2,15 1,15 0,65 0,40

De colores copiar..... 2,15 1,15 0,65 0,40

De timbre..... 2,15 1,15 0,65 0,40

De maquina fija..... 2,15 1,15 0,65 0,40

Idem para copiar..... 2,15 1,15 0,65 0,40

Hectográfica, frasco de 1/4 litro, 1,75. Paquete para Escuela, 0,40.

Expediciones á provincias por mayor. Venta por menor en el despacho.

MARTZ ADUANAS, 35, PISO 1.<sup>o</sup>; MADRID MARTZ

LOS TIROLESES

CONDE DE ROMANONES Y Y

## PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

EN MADRID.....

Al mes, 1 peseta.

Al año, 12

Trimestre.

Semestre.

Año.

EN PROVINCIAS.....

5 ptas.

10 ptas.

20 ptas.

EN EL EXTRANJERO..

10

20

40

## VENTA

Una mano (25 números)..... 0,75 céntimo.

Número suelto..... 5

Idem atrasado..... 10

Los domingos publica una hoja dedicada á las Farmacias y farmacéuticos.

## DIARIO UNIVERSAL

Floridablanca, 1

## Precios de anuncios

### Por línea

EN CUARTA PLANA (del cuerpo 7).... 50 cénts.

RECLAMOS (3.<sup>a</sup> plana)..... 1,50 ptas

NOTICIAS (3.<sup>a</sup> plana)..... 3

IDEM en 1.<sup>a</sup> ó 2.<sup>a</sup> plana..... 5

### Esquelas

Grandes descuentos, según el número de líneas ó inserciones

Comunicados y sueltos, á precios convencionales

Ayuntamiento de Madrid